棉質衣料又流行

扮靚

棉質衣料比以往更受歡迎。在炎夏裏，穿上後確是涼快通爽。

胡麗兒

棉質衣料給予舒服感，設計上也注重這方面，多是採用明亮色彩，與清麗外型，白色更是寵兒。

純白棉質上衣，配襯同套短裙子，活潑可愛。

粉紅恤衫，闊大舒適，加上一條白西褲，架着太陽鏡，歡度假日去也。

橙紅背心裙，性感迷人。脚踏着一對涼鞋，臉上沒半絲兒化粧，才是假日好裝扮。

黑白永遠受到歡迎，簡單的白背心加黑裙，又是一種美感。

鎖匠

常春藤

胡麗兒

自從搬到現在的住處，便跟龍伯相識了。第一次，是找他配全家的鎖鑰，因為原來的門匙只有一副，家裏沒人留守，每個人必須配上一副，包括大門、鐵閘、樓下鐵閘、天台鐵閘的匙。

龍伯的配匙檔口就在附近的街邊，我把原來的一副鎖匙交給他照配，他瞟了一眼，說：「你住在×道××號，是嗎？鬧中帶靜，好地方。」

我奇怪這陌生的老頭，怎會知道我的住處，他見我那疑惑的樣子，笑說：「你們那幢樓的鐵閘匙是與衆不同的，現在很少有這樣的匙了，一看便認得。」

這種職業性的智慧，使這老頭兒頗為自得。

雖說，配匙要去遠些。可是，每回要配匙，我還是找回這老頭。我不擔心他記熟我家的門匙會來作怪，我相信他是個守本份的忠厚老實的鎖匠。每次經過他的檔口，都和他點頭為禮。

龍伯的頭髮全白了，但人還精神，每天有不少人去找他配匙，但他的境況並沒有改變。永遠都穿着陳舊的衣裳，加上體形的乾瘦，更顯得有點兒可憐相。

據說，這是一位孤老頭兒，妻子在日治時期身故了，無兒無女，他就守着個配匙攤位度時日。收入好的日子，也愛飲兩杯，閒來無事，和附近的人打打牙較，而大多數時間是獨自坐在檔口邊的獨櫈上打瞌睡。

當然是寂寞的，也有點無奈。而他就這樣的度了幾十個寒暑。

昨天，家人要出現丟了箱子的鑰匙，犯好好的一口箱子，不着另外去買過一口，但出門不鎖箱子，總不大好的。我於是便提了空箱子去找龍伯想辦法。

他起初說沒法配，我說是極普通的鎖，你幫忙試一試吧。他默默地用一條大小相當的匙，在鎖孔中試開，然後又比、又車，弄了一會，終於使那把匙適合可以啓開那口箱子的了，使我不必為要買一口新箱子發愁。我稱讚他道：「阿伯真叻，就這樣配成了！」他謙虛地說：「靠撞的，沒什麼！」

付了錢，我提了配好匙的箱子回家，心裏充滿了感激。

別看這些人工作平凡，沒有他們，不知會怎樣麻煩哩！

黑色闊袍夠瀟洒

女士知識

黑色，不但是中年女性喜愛的顏色，更是事業女性相當熱衷的色調。黑色的闊袍子，配上窄身的連衣裙，很能顯示專業女性的身份。圖中兩位女士的打扮，很夠大方瀟洒。

□丹丹

買西瓜

話家常

阿怡

家裏人口少，很難吃得下一個西瓜，於是就挑那些已經切開了的半邊西瓜，小兒子在身旁說：「老師說不要買切開了的生果，會不衛生的呢！」小子的話有道理，不能不聽。

於是，侯在一旁，見到其他顧客來買西瓜，與之商量，合買一個西瓜，即時由店員切開兩份，一人一半，各付一半錢，可謂皆大歡喜。

又多汁的西瓜，真是一大樂事。今年的西瓜，大得驚人，又紅得可愛，即使不吃，看着也覺得舒服。

天時暑熱，吃又甜

充氣浮床

夏季泳池的恩物充氣浮床，可折疊充氣作水中沙發椅來坐，另一款是大浮床，二人可卧光在浴，浮床上享受日光浴，浮床上的凹孔可放置雞尾酒或冷飲品，樂趣多多。

羹肉牛荷鮮

話廚

項華之

將滾好的鮮荷水加入牛肉、銀耳同煮，牛肉易熟，一滾即可，下鹽調味。雖然鮮荷葉湯加入牛肉銀耳已失去原來青綠的顏色，但羹湯中那荷香仍在，吃來與一般的銀耳牛肉羹還是不一樣的。

第二款是不用銀耳，改為豆腐，如此雖然與西湖牛肉羹有相似之處，但西湖牛肉羹妙在其芫茜之香，但鮮荷豆腐牛肉羹却勝在其荷葉的清新。

夏天盛暑，不一定要在大暑小暑才煲蓮葉冬瓜湯，閒時也可用小片荷葉來煮湯，即使是鮮蝦冬瓜羹，也可用此辦法先煮鮮荷葉水的。

這個菜想着也是清涼的了，用鮮荷葉一小塊，洗乾淨先用滾水拖過，然後放入適量的水中煮，慢火滾至鍋內的水變得青綠而帶有荷香時熄火備用。這帶有鮮荷香的水可用來煮兩種上觀的羹湯。雖然兩款都是牛肉為主，但配料不一。

第一款是配銀耳，說起來就是鮮荷銀耳牛肉羹。銀耳一小撮浸軟洗淨，牛肉切粒撈醃肉易熟，一滾即可，下鹽調味。雖然鮮荷葉湯加入牛肉銀耳已失去原來青綠的顏色，但羹湯中那荷香仍在，吃來與一般的銀耳牛肉羹還是不一樣的。

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953
四時有不謝之花 五節有長春之草
住在大溫哥華 食在秘書賓路
天上人間
雲秘書賓路祭根遠 璇根立正

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324
燒臘肉食 燃手鹵味
園口新鮮瓜菜生菓
冰凍魚蝦 中西什貨
代理台灣頂好公司
新運到：
冷凍包點 梅菜扣肉
鹵水牛什 上海雲吞
蝦餃燒賣 木須餅 毛荳
即蒸即食 老少咸宜
門市批發 無任歡迎
地址：五三五哥亞街
電話：六八九 七三二四

加拿大泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

VANCOUVER Y.M.C.A. COLLEGE
1970 - 1986
本校提供：
①第十一及第十二班（三學期） $4,200
②第十二班（兩學期） $3,200
③國際學生英文班（五星期） $400
請聯絡：
West Vancouver YMCA
1735 Inglewood Avenue
West Vancouver, B.C.
Canada V7V 1Y8
(604) 926-5541
Chinese YMCA
23 Waterloo Road
Kowloon, Hong Kong
3-319111 EXT. 3053

防盜 JIM'S WELDING LTD.
供應家庭及工商各界下列產品：
（工場）324—1020
（住家）325—8922
傳呼機 645-3103
防盜花窗・大小鐵閘・
花園欄杆・貨車鐵架・
交貨快捷・上門燒焊・

我們防盜窗每日24小時保護府上家人及財物安全
電焊部份，保用十年以上

新新珠寶金行
溫哥華緬街547號
TEL: (604) 683-1920
SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.
珠寶翠鑽 鑑定估價
千足黃金 純正白金
各國金幣 歡迎選購

中國大預言家 前主講華僑之聲電台命相人生、命理信箱節目
左筆權 現寓溫哥華
精批命理・標準論相・
龜卜易卦・天星擇日・
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨・移玉駕臨
211, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BDG. B. C. V6A 2V5.
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大厦二樓候教（大門口不貼招牌）
電話：(604)681-8008

#9-507 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
中山安堂
林健龍
占卦算命
能知過去未來，一生人財福壽占卦五元，口談算命二十元，錄音算命三十元，外埠郵寄算命三十二元結婚擇日，移居入伙，解簽酬神招魂，解除災難，祝星求運，七天候教，在住宅467 PRIOR ST. 夾 JACKSON ST.
電話：二五四・二八六二。

余景輝會計師
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669-4406

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel. 685-9743
參茸 瓷器 藥材 雜貨 男女鞋 工藝品 功夫鞋 經銷

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 688-6025
經營
中國土產 明爐燒烤 冰霜海產 海味京果 涼果醬料 名瓷顧繡 名畫古玩 馳名藥材 膏丹丸散
歡迎僑胞郵電採購，代訂特種用品
電話：六八八・六〇二五

華安書店
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
BOOK DEPT (DIVISION OF C.I.B.T.C.)
223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1X8
TEL: (604) 681-8531
中國國際圖書貿易總公司（中國國際書店）加拿大總代理：
代訂中國書刊畫報，報紙雜誌
空運廣州羊城晚報，香港爭鳴
九十年代，南北極，明報月刊
廣角鏡，百姓。
象營文房用品，唱片唱帶，書
簽剪紙，中國字畫，各種賀咭
郵寄自取 無任歡迎

華僑金行
WAH KIU
本行增設鐘錶部
●代理名廠鐘錶 ●精工修理
專營 ●黃白金飾 ●鑽石玉器 ●紅藍寶石
●結婚金牌 ●賀壽金座 ●專人主理
●名師設計 ●款式新穎 ●價錢特平
正價收買金銀首飾鑽石玉器
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠 VANCOUVER. 電話669—3247

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業
駝名琵琶鴨 掛爐鴨
本公司自置設備一流新工場
脆皮大乳鴿 特製白油腸及特
爽嫩白切鷄 瘦白油腸，鮮鴨
美味桂花腸 干腸，油王臘鷄
鮮明肉類 鮮蝦肉腸，臘梅
承接金豬 肉，臘鴨餅。
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包 $3.50
375g（細包裝）每包 $2.00
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B. C.
Tel: (604) 438-2452
本號統辦 唐山雜貨 豉油醬料
時菜鮮菓 外埠訂購
快捷妥當 零沽批發
一律歡迎
Kam Yen Jan
CHINESE SAUAGE
美加風行 風味特佳 肉質鮮美 皮衣薄脆 材料純正 不含味精
送禮名貴 自用實惠
金然茂 腊味廠

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.
電話：255-6010, 255-6571, 255-6572
源源運到，大量供應
中國去頭有殼各西士白蝦，及去殼蝦肉
中國 AAA 牌去頭有殼蓑蝦，及去殼蝦肉
緬甸去頭有殼各西士白蝦，及去殼蝦肉
越產去頭有殼各西士白蝦及去殼蝦肉
香港澳門各西士白蝦肉，及 IQF 蝦肉
中國各類有頭蓑蝦，青島大對蝦
大小西士龍蝦尾，大小西士扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，去衣鮮魷筒
常備各種魚類
紅衫魚，紅鮋魚
黃花魚，白鱠魚
牙帶魚，生魚 供應
獅子魚，墨魚
總經銷金冠牌
香味實肉 三牙或咸魚
歡迎遠近採購
寄送貨快捷